Awr- C- 23-04-0745

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभाल) foundation APPLICATION No. : APPLICATION DATE: 22-04-2012 आवेदन संख्या : 0069 आबेदन तिथी NAME of APPLICANT AGE-YEARS आप-वर्ष SEX firin आयेदक का नाम Twan Sings FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Sandan Sinth पिता/कटुम्प का नाम Willage-TPh- 112979, hawand Kulan Proof Razasthan- Boluli 4 wax PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्याई आवासीय पता Tiwan 0069 Thouse SIMAH OCCUPATION : MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) Farmer **ड्यवमा**व TOTAL ANNUAL INCOME : (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय SSOOOL (आय का साध्य संलग्न) NA PAN No. स्थाई खाता संख्या MA ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes (No हां (नही क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) आवेदक के साथ सम्बध NIT BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) (Attach Card Copy) Any Other Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसन्न करें। (प्रमाण पत्र की छाचा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिनती का उद्देश्य: Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached क्रम संख्य अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न 1) 19 no SI NF ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? Sr. No. NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED क्रम संख्या अन्य स्वोत का नाम ली गई सहायता राशी MIII

DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा चीवणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not 8 will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं चोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विकाण मेरी जानकारी के अनुसार सस्य एवं सती है। चरि कोई विकाण एवं कथन असस्य पास जाता है तो मेरी महाणता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मी द्वारा जो सहायतः राति "कोशिका फाउन्देशन", में ली जा रही है, उसका तक्कोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जावेगा, जो इस प्रकृष में परा गया है।
- मैं पुष्ट करता हूँ कि जिस सहायत हेतु यह प्रार्थन को गई है, उस ग्रीत का आंत्रिक या सकत हिस्सा किसो अन्य खेतानियोक्क/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अक्रोरक द्वारा करार)

- 1) By afforing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, efectronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने हस्ताबार या अंगते को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) ऊपनी सहमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि येग नाय, पता, फोटो और वो निवरण इस प्रयत्न में चोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, वाचनात्रण दूसरे ठट्देश्य में जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यय से प्रसारित करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहसत हूँ कि मेता नाम, पता, फोटो और क्विंकण जो कि सहायता के उर्दश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकरार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताधर या अंगूते का निरा



AGREEMENT by HOSPITAL (ERRIES (SE WEEK)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are
requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted
by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This
confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी को उन्हें से मामले-योगों को "क्षोशिका फाउन्डेशन" से वितिय महायश हेतू सिफारिश को बातों है, जिसे हम (हस्पशाल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य संवितय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त ग्रेगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि इपने "कोशिका पाउन्डेशन" से सिफारिश/पिनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका पाउन्टेशन" द्वारा पदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा सिनित आशिकरसकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्सायन से सहायता लेने का अधिकार मुर्गक्त रखता है। इस पृष्टि में स्थल कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय स्पर उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथव से नहीं लेगा/शोगी।

 "कोशिका फाउन्डेशन" से तो गई सहायक केवल विकिए प्रकृति की है। रोगी पर हस्यकात द्वार यो गई सलाह या किने गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दशक नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख Dr. WAFI ANSARI
MS (OPHTHAL)
(Name 0 199 No. 199 - DMG/93199

डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रवि. न.

CHARAN MASSEY

(Name, Designation & Stand of Authorised Authory

Dr. Shrolland Hospital)

由中 中 宋 张祖明帝 动物表面 新年新聞

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताधर ।

Sofungel

न्यासी हस्ताधर 2

SIGNATURE of TRUSTEE 2